

Préparation

Ce document décrit la procédure à suivre pour mettre à niveau le PMW-100/200/150/160/300/PXW-X200 à la version la plus récente. Sauvegardez d'abord les données de mise à jour sur une carte mémoire SxS, puis utilisez le menu pour exécuter la mise à niveau.

Pour plus de détails sur l'utilisation de chaque caméscope, référez-vous au Mode d'emploi du caméscope.

Vérification de la version actuelle

Vous pouvez utiliser les données de mise à jour pour mettre à niveau à la version la plus récente.

Pour vérifier la version de l'appareil PMW-100/200/150/160/300/PXW-X200

Sélectionnez « Version » dans le menu OTHERS.

Remarque

Les données de mise à niveau de la version varient selon la version de l'appareil PMW-100. Si « _1 » figure dans le nom de la version, utilisez les données de mise à niveau de la version portant le nom d'appareil « PMW-100_1 ». Sinon, utilisez les données de mise à niveau de la version portant le nom d'appareil « PMW-100 ».

Pour vérifier la version de l'objectif PMW-100

Si la version de l'appareil est 1.02 ou ultérieure, la version de l'objectif s'affiche lorsque vous sélectionnez « Version (Lens) » dans le menu OTHERS.

Pour vérifier la version de l'objectif PMW-150/160

La version de l'objectif s'affiche lorsque vous sélectionnez « Version (Lens) » dans le menu OTHERS.

Remarques sur l'exécution de la mise à niveau

- Pour le PMW-100/200/150/160/PXW-X200, utilisez une source d'alimentation secteur ou une batterie complètement chargée.
Pour le PMW-300, utilisez une source d'alimentation secteur. Si la batterie est en place, vous pouvez empêcher les pertes d'autonomie éventuelles quand l'alimentation secteur est coupée.

Pour l'alimentation secteur, utilisez un chargeur de batterie BC-U1/U2 (utilisable comme adaptateur secteur).

- Utilisez une carte mémoire SxS Pro ou SxS-1. Le fonctionnement n'est pas garanti avec les cartes mémoire autres que SxS PRO et SxS-1.

Sauvegarde des données de mise à jour sur une carte mémoire SxS

- 1 Utilisez l'une des méthodes suivantes pour pouvoir sauvegarder les données de votre ordinateur à la carte mémoire SxS.
 - Utilisez un ordinateur avec une fente de carte mémoire SxS.
 - Raccordez un lecteur/éditeur USB pour carte mémoire SxS SBAC-US20 (non fourni) à votre ordinateur.
 - Raccordez le caméscope à l'ordinateur à l'aide du câble USB.
- 2 Formatez (initialisez) la carte mémoire SxS à l'aide du caméscope.

Remarque

Assurez-vous de formater la carte mémoire SxS sur le caméscope qui doit être mis à niveau.

- 3 Insérez la carte mémoire SxS que vous avez formatée à l'étape 2 dans la fente de carte mémoire SxS de l'ordinateur, du SBAC-US20 (non fourni) ou du caméscope.
- 4 Téléchargez le fichier zip contenant les données de mise à jour (nom de modèle_Y.YY_XXXX-SxS.zip) à partir du site de téléchargement des données de mise à jour et sauvegardez-le à l'emplacement souhaité sur votre ordinateur (Y.YY: numéro de version la plus récente).

Remarque

Vérifiez le nom de modèle et le numéro de version du fichier zip et téléchargez le fichier correspondant à votre caméscope.

- 5 Décompressez le fichier zip, puis sauvegardez le fichier de données de mise à jour (nom de modèle_Y.YY_XXXX-SxS.f.bin) à l'emplacement sur la carte mémoire SxS insérée à l'étape 3, comme illustré ci-dessous :
 - Pour FAT ou UDF : directement sous le répertoire racine
 - Pour exFAT : directement sous le répertoire XDROOT

Remarque

Ne sauvegardez aucun autre fichier sur la carte mémoire SxS que les données de mise à jour.

Exécution de la mise à niveau

Remarque

Ne réalisez aucune des actions suivantes pendant l'exécution de la mise à niveau. Cela pourrait interrompre le processus de mise à niveau et provoquer des dysfonctionnements.

- Ejecter ou insérer une carte mémoire SxS
- Mettre l'appareil hors tension

Pour plus de détails sur l'utilisation de chaque caméscope, référez-vous au Mode d'emploi du caméscope.

- 1** Insérez la carte mémoire SxS contenant les données de mise à jour dans le caméscope.

Remarque

N'insérez pas d'autre carte mémoire SxS dans l'autre logement.

- 2** **Pour mettre à niveau le PMW-100/200/150/160/300/PXW-X200 :**

Sélectionnez « Version Up » dans le menu OTHERS puis sélectionnez « Execute ».

Remarque

Ne tournez pas le moniteur LCD du caméscope vers l'objectif pendant le processus de mise à niveau. (La vidéo inversée est désactivée pendant le processus de mise à niveau.)

Le message suivant apparaît : « Connect DC Power to DC IN Upgrade Version? »

- 3** Sélectionnez « Execute ».

Le message « Searching Package File » apparaît et le caméscope commence la recherche des données de mise à jour.

Lorsque les données de mise à jour sont trouvées, le message « Version VX.XX > VY.YY Upgrade » apparaît (X.XX : numéro de version actuelle, Y.YY : numéro de version la plus récente).

Si les données de mise à jour ne sont pas trouvées :

Le message « Version Upgrade No File » apparaît.

Les causes possibles sont les suivantes.

- Les données de mise à jour ne sont pas sauvegardées à l'emplacement sur la carte mémoire SxS décrit à l'étape 5 de la section « Sauvegarde des données de mise à jour sur une carte mémoire SxS ».
- Les données de mise à jour pour un modèle différent sont sauvegardées.
- Les données n'ont pas pu être décodées correctement.
- Les informations d'en-tête sont incorrectes.

Sauvegardez les données de mise à jour correctes sur une carte mémoire SxS et exécutez de nouveau la mise à niveau à partir de l'étape 1.

4 Sélectionnez « Execute ».

La mise à niveau commence.

Il y a trois phases de mise à niveau, appelées « Phase 1 » à « Phase 3 ». Les messages affichés pendant chaque phase et leur durée approximative sont indiqués ci-dessous.

| Message | Durée approximative | |
|---|---------------------|--------------------|
| Version Upgrade Phase1 Executing... xxxx Secs Elapsed | PMW-100 | Environ 7 minutes |
| | PMW-200 | Environ 5 minutes |
| | PMW-150/160 | Environ 4 minutes |
| | PMW-300 | Environ 4 minutes |
| | PXW-X200 | Environ 7 minutes |
| Version Upgrade Phase2 Executing... xxxx Secs Elapsed | PMW-100 | Environ 6 minutes |
| | PMW-200 | Environ 3 minutes |
| | PMW-150/160 | Environ 4 minutes |
| | PMW-300 | Environ 14 minutes |
| | PXW-X200 | Environ 7 minutes |
| Version Upgrade Phase3 Executing... xxxx Secs Elapsed | PMW-100 | Environ 15 minutes |
| | PMW-200 | Environ 11 minutes |
| | PMW-150/160 | Environ 11 minutes |
| | PMW-300 | Environ 10 minutes |
| | PXW-X200 | Environ 10 minutes |

Remarque

Lors de la commutation entre l'achèvement de la Phase 1 à 2 et le démarrage de la Phase 2 à 3, aucun message n'apparaît, même si le processus est toujours en cours. Ne mettez pas l'appareil hors tension.

Lorsque la mise à niveau est terminée, le message suivant apparaît : « Version Upgrade OK: Turn Power Off ».

Si la mise à niveau a été interrompue :

S'il y avait une erreur dans les données de mise à jour, le message suivant apparaît : « Version Upgrade NG: Cannot Read. Power Off ». Redémarrez le caméscope,

sauvegardez les données de mise à jour correctes sur une carte mémoire SxS puis exécutez de nouveau la mise à niveau à partir de l'étape 1.

Si la mise à niveau a échoué :

Le message « Version Upgrade Error!! » apparaît. Vérifiez de nouveau la procédure de mise à niveau et exécutez de nouveau la mise à niveau à partir de l'étape 1.

Si la mise à niveau n'est toujours pas exécutée correctement, il se peut que le caméscope fonctionne mal. Contactez votre revendeur ou un technicien Sony.

5 Redémarrez le caméscope.

6 Assurez-vous que la version est à présent la version la plus récente (voir « Vérification de la version actuelle »).

Si la version n'est pas la plus récente :

Vérifiez de nouveau la procédure de mise à niveau et exécutez de nouveau la mise à niveau à partir de l'étape 1.